

Japan Airlines Co.,Ltd.

NRE Tennozu Bldg. 19F

4-11, Higashi-shinagawa 2 chome

Shinagawa-ku, Tokyo 140-8637

Tel: 03-5460-5747 / Fax: 03-5460-5859

JALCARGO-INFO-17-001

2017年4月6日

お客さま各位

日本航空株式会社

【お願い】上海(浦東・虹橋)経由中国国内転送貨物のHSコード・中国語品名の提出について

拝啓 時下益々ご清栄のこととお慶び申し上げます。平素は JALCARGO に格段のご高配を賜り、誠にありがとうございます。ございます。

さて、今般、上海税関の指示により、上海(浦東・虹橋)経由中国国内転送貨物について、HSコード(Harmonized Commodity Description and Coding System)および中国語表記の品名を提出するよう通知がございました。

本件につきましては、急なご案内となり、皆さまには大変ご迷惑をお掛けいたしますが、何卒ご理解とご協力を賜りますようお願い申し上げます。

敬具

記

1. 適用開始日

即日

2. 対象貨物

上海(PVG・SHA)を経由して中国国内に転送されるすべての貨物 (トラック転送を含む)

※現時点では WUX・NKG・SZV 向けに限定されておりますが、今後全地域に拡大予定です。

3. 書類要件

別添「Form for Transit Shipment via Shanghai」を航空貨物運送状に添付のうえ、ご提出願います。

≪「Form for Transit Shipment via Shanghai」への記載事項≫

- ① 混載貨物 : HAWB 番号・中国語表記の品名・個数・重量・HSコード 10桁(世界共通コード 6桁 + 中国細分コード 4桁)
- ② ストレート貨物 : 中国語表記の品名・個数・重量・HSコード 10桁(世界共通コード 6桁 + 中国細分コード 4桁)

当該書類に正しい情報を記載しご提出いただけない場合は、予定便への搭載や着地での引き渡しが遅れる可能性がございます。何卒ご協力のほどよろしくお願い申し上げます。

以上